



مكتبة المشورة الكتابية

حرري

الجنسية المثلية (الشذوذ الجنسي) قول الصدق في محبة

Edward T. Welch



الجنسية المثلية^١ هي القضية الساخنة في يومنا هذا،
وحتى أكثر من الإجهاض، إنها تواجه الكنيسة في هذا
الحيل، مجرةً إيانا على الإصغاء والدراسة والتجابُب
حكمة

لذا استعدّ لا تعتمد على دراستك الكتبية للمثلية الجنسية منذ عدّة سنوات مضت. ولا تفترض بأنّ معرفتك بانتقادات الأبحاث البيولوجية للمثلية الجنسية تعني أنك مُهياً بما يكفي. اليوم هناك تفسيرات جديدة لكتاب المقدّس ودراسات طبّية متقدّرة تقنع المزید من الناس بأنّ القيام بعلاقات حنيبة مثالية هو أمر مسموّح به ككتاب.

وفي الاستجابة إما ننوب ونقول بأننا أسانا تفسير الكتاب المقدس، أو لابد لنا أن نعرض موقفاً متعاطفاً، ويبدو كتابياً، وقدراً على مراعاة ملاحظات الأبحاث الحالية. كذلك إذا اتفقنا على أن الجنسية المثلية خطية، عندئذ يجب ألا ندافع فقط على ذلك الموقف، وإنما يجب

١ يمكن تعريف المثلية كأفكار أو أعمال في حياة البالغ، بدافع جاذبية شهوانية وأوضحة (طقس جنسى تناولى) لأشخاص من نفس الجنس، يبذلو عادةً ومتى إلى علاقات جنسية بينهم، وعلى الرغم من وجود تباينات بين المثلية لدى الذكور والإناث، ساُستخدم مصطلح “المثلى” للإشارة إلى الذكور وإناث، مالم يذكر ذلك

Original English Title:
Homosexuality
Speaking The Truth In Love

Publisher: P&R Publishing
Author: Edward T. Welch
© 2000
ALL RIGHTS RESERVED

اسم الطبعة باللغة العربية:
الجنسية المثلية (الشذوذ الجنسي)

الإعداد الغني: خدمة ذهن جديد
New Renovaré Ministry
www.nermo.net
email:info@nermo.net

المسئول: د. ياسر فرج
 المترجمة: مرام نافع طحان
 المراجعة اللغوية والتعریب: وائل البیان حداد

النيلفون : (+2) 01203084135 - (+202) 22040809 - (+202) 22040827

رسالتنا هي: فاتنوكوا بترككم الأولى بترك الإنسان القديم الذي أفسدته الشهوات المادعة، وتحذدوا روحًا وعقلًا، والبساو الإنسان الجديد الذي خلقه الله على صورته في البر وقادسية الحق. (أقسى 4: 22-24)

الناشر باللغة العربية: مركز دراسات المشورة الكتابية «Nouthetic»
E-mail: Noutheticegypt@gmail.com

رسالتنا هي: (وَإِنَّمَا يُنَاهِي عَنِ الْمَوْاجِهَةِ الشَّخْصِيَّةِ) بالتبليغ أو الإنذار أو التعليم أو النص (بِمَحْبَّةٍ شَدِيدَةٍ) وإهانة بغض التغافل والتطبيع الشخصي لحق الله صلادخاً وملعون كل مارد قاردن أن يذري (بنصر) بعسكرو عَنْهُمْ) (رومية 14:15)

مطبعة سلفر ستار : 01221066730
رقم الإيداع بدار الكتب:
977-2-87552-692-6



The project of securing the publication rights to, raising the funds for, and overseeing the translation of biblical counseling-related books and training materials is a ministry of Overseas Instruction in Counseling (www.DiscoverOIC.org) a United States-based mission agency that trains biblical counseling trainers around the world.

حتى بين الخطأ. يمكن أن يرى المسيحيون المؤمنون في قلوبهم بذرة معظم الخطايا الأخرى، ولكن لا يمكن أن يتخيّل الكثيرون إمكانية إغراقهم بالمتّالية. ولكن يوضّح الكتاب المقدّس أنّ المتّالية تأتي من نفس القلب الذي يولّد الجشع، والحسد، والنّزاع، والعصيان، والتّنميمة (رومية ٣٢-٣١). كمسيحيين مؤمنين ينبغي أن نتابع المتّلين بتواضع وتنبّه وبدون الإشارة إلى البرّ الذاتي.

ولكن هذه التّوبة الشخصيّة هي مجرد البداية. بسبب وحدتنا مع الكنيسة المسيحيّة ككلّ، هناك خطايا مشتركة نتشارك بها. هل كانت الكنيسة أحياناً تتّسم بالبرّ الذاتي تجاه المتّلين؟ هل هناك «رهاب من المتّلين» في بعض أجيالنا، أو خوف أو حتّى كراهيّة لهم؟ هل تميل للتفكير بأنّ الجنسية المتّالية أسوأ من النّمية والأوثان الخاصة المستشّرية في الكنيسة؟ هل كانت الكنيسة غير مرحبة بأبحاث المتّلين الروحية؟ بالتأكيد، إنّ إجابة جميع هذه الأسئلة هي «نعم لقد أخطأنا».٢

ولكن ماذا لو لم تخطئ أبداً بحقّ المتّلين؟ ربما لم تقابل أيّاً منهم أبداً. وفقاً لادنיאל ونحّميما

٢ بالطبع هذا لا يعني أننا نعتذر عما يقوله الكتاب المقدّس.

أن نطور استراتيجية لمتابعة المتّلين ونحّتهم على التّوبة والإيمان.

يمكّنا الدفاع عن آراءنا من خلال دراسة دقّيقـة صلـينا لأجلها كثيراً. ولكن المتابعة ليست سهلـة. فعلـينا كـكنيسة لا ننظر إلى ما نقول فقط وإنـما إلى الطـريقة التي نتكلـم بها أيضـاً.

طـريقة الحوار الكـتابـي

تبدأ طـريقة الحوار الكـتابـي مع توبيتنا الشخصيـة. فقبل مواجهـة خطـية الآخـرين يـحـثـنا البـشير مـثلـي ٧:٥-٧ على الـاعـترـاف بـأنـ الخطـية الـتي فـي قـلـوبـنا موجودـة على نطاقـ أـعـظـمـ. عندما نـقـوم بـذـلـكـ بإـخـلاـصـ، يمكن لـهـذاـ الفـعلـ أنـ يـجـرـدـ الشـخـصـ مـنـ أـسـلـحـتـهـ الدـفـاعـيـةـ. فـمـنـ الصـعـبـ التـجـادـلـ مـعـ شـخـصـ مـتـضـعـ روـحـيـاـ!ـ وـكـنـ منـ المـحـزـنـ أـنـ تـطـبـيقـ ذـلـكـ عـمـلـيـاـ صـعـبـ وـغـيرـ مـأـلـوفـ.

قد يـعـرـفـ العـدـيدـ مـنـ المـسـيـحـيـيـنـ المؤـمـنـيـنـ بـأنـهـمـ خطـاةـ، وـلـكـنـهـمـ لاـ يـرـونـ خـطـيـتـهـمـ بـنـفـسـ تـصـنـيفـ الجنسـيـةـ المتـالـيـةـ. وـكـوـنـ الجنسـيـةـ المتـالـيـةـ هـيـ خـطـيـةـ «ضـدـ الطـبـيعـةـ» (انـظرـ رـومـيـةـ ٢٦ـ٢٧ـ)، يـنـظـرـ إـلـيـهاـ عـلـىـ أـنـهـ شـاذـةـ

وتنشطهم الاجتماعية ونظرياتهم الخاصة عن المعرفة. وما يبدو لكثيرٍ من المسيحيين المؤمنين صریحاً كتابياً قد يفهم بطريقة مختلفة جدًا من قبل المثليين. فالكلمات الأساسية مثل «خطية»، قد تعني أمراً واحداً بالنسبة لك، ولكنها تعني أمراً آخر بالنسبة للمثليين. بالنسبة لك تعني العصيان على الرب؛ وبالنسبة للمثلي قد تعني إيذاء الآخرين. أنت تستغيث بالكتاب المقدس باعتباره الكلمة الأخيرة في جميع النقاشات؛ بينما قد يستغيث المثلي بالمشاعر والحقوق الشخصية والسياسية المؤكدة. لا بد أن تؤدي مثل هذه الاختلافات إلى سوء الفهم ما لم تكن مستعدين.

في البداية، يجب أن تكون الكنيسة واضحة بأنه على الرغم من احتمالية وجود الخطأ في تفسيرها لكتاب المقدس وسرورها بالتصحيح، إنها تقف تحت سلطان كلمة الله. ولا يمكن التخلّي عن أي أساس من سلطة الكتاب المقدس. فكلمة الله لا تكون سهلة التطبيق دائمًا، ولكن ينبغي أن نقبل الروح القدس ليساعدنا على الوصول إلى الوحدة مع أولئك الذين يريدون بالفعل معرفة ما يقوله الله عن هذا الموضوع المهم. الهدف

قد لا تكون مذنبين شخصياً تجاه خطايا محددة، ولكن وحدتنا مع شعب الله تعني أننا نتشارك في خطايا الكنيسة المشتركة، ومن المناسب أن نعترف بها.

تأمل في صلاة دانيال:

**إِيَّاهَا الرَّبُّ إِلَّاهُ الْعَظِيمِ الْمَهُوبِ حَافِظُ الْعَهْدِ
وَالرَّحْمَةِ لِمُحِبِّيهِ وَحَافِظِي وَصَائِيَاهُ. أَخْطَأْنَا
وَأَثْفَانَا وَعَمِلْنَا الشَّرَّ وَتَمَرَّدْنَا وَحَدِّثْنَا عَنْ وَصَائِيَاهُ
وَعَنْ أَحْكَامِكَ. وَمَا سَمِعْنَا مِنْ عَبْدِكَ الْأَنْبِيَاءِ الَّذِينَ
بِاسْمِكَ كَلَمْوَأُمُوكَنَا وَرُؤْسَاءُنَا وَآبَاءُنَا وَكُلَّ شَعْبِ
الْأَرْضِ.** (Daniyal: ٦-٩)

قد تكون هذه هي نقطة البداية في التحدث مع المثليين. أسأل كيف أخطأ الكنيسة تجاههم. ومن ثم إذا وجدت نواةً من الحقيقة فيما قيل، اطلب الغفران، وادعهم للتحدث معك أكثر.

وعندما يبدو النقاش مستحيلاً، استعد لحوار التحدي. حيث ستذهب إلى مكان تعطي فيه الافتراضات معانٍ مختلفة للكلمات، واستراتيجيات التفسير الكتابي تبدو غريبة جدًا. فالمثليين لديهم هويتهم الخاصة وثقافتهم

وَكُلُّكُمُ الْذُكُورُ أَيْضًا تَارِكِينَ اسْتِعْفَالَ الْأَنْثَى الطَّبِيعِيَّةِ
اَسْتَعْلُوا بِشَهْوَتِهِمْ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ فَاعْلَيْنَ الْفُحْشَاءَ
ذُكُورًا بِذُكُورٍ وَنِسَلِينَ فِي أَنْفُسِهِمْ جَرَاءً ضَلَالَهُمُ الْمُحَقُّ.
(رومية ۱: ۲۶-۲۷)

أَمْ لَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ الظَّالِمِينَ لَا يَرْثُونَ مَلْكُوتَ
اللهِ؟ لَا تَضْلُلُوا! لَا رُثَأَةٌ وَلَا عِبَدَةٌ أُوْثَانٌ وَلَا فَاسِقُونَ
وَلَا مَأْبُونُونَ وَلَا مُضَاجِعُ ذُكُورٍ. وَلَا سَارِقُونَ
وَلَا طَمَاعُونَ وَلَا سِكِيرُونَ وَلَا شَتَامُونَ وَلَا حَاطِفُونَ
يَرْثُونَ مَلْكُوتَ اللهِ. (كورنثوس الأولى ۶: ۹-۱۰).

يقول البعض بما أنَّ يسوع لم يدين المثلية خصيصاً
إذا فالقضية ضدها أقلَّ حسماً. ولكن هناك العديد
من السلوكيات الجنسية التي لم يعالجها يسوع بشكلٍ
خاص، كِزْنِي المحارم، العلاقة الشاذة مع الحيوانات،
الاغتصاب. وهذا لا يعني أنها كانت سلوكيات مُباحة.
فقد دعم يسوع شريعة العهد القديم، بل وأشار إلى أنَّ
البديل الوحيد لزواج المثلثيِّ كان التبَّل (متى ۱۹: ۱۰).

رد المثلثي

ومع ذلك، إنَّ استجابة معظم المثليين مع هذه الفقرات

هو اكتشاف «هكذا يقول ربنا»^۳ فمعتقداتنا لا تترسخ
في مشاعرنا؛ وإنما توجد في تعاليم الكتاب المقدس.

المعطيات الكتابية

حتى مع الشبكات المختلفة التي نستخدمها، من السهل
إلى حد ما أن نتفق مع المثليين على نقطة واحدة: الكتاب
المقدس غير مبهم ومتشق في حظره للمثلية الجنسية.
في كل ذكرٍ لها، يدينها باعتبارها خطية.
وَلَا تُضَاجِعْ ذَكَرًا مُضَاجَعَةً امْرَأَةً. إِنَّهُ رَجْسٌ.
(لاوبين ۱۸: ۲۲)

وَإِذَا اضْطَبَعَ رَجُلٌ مَعَ ذَكَرًا اضْطَبَاعَ امْرَأَةً فَقَدْ
فَعَلَ كُلَّاهُمَا رَجْسًا. إِنَّهُمَا يُقْتَلُانِ. دَمُهُمَا عَلَيْهِمَا.
(لاوبين ۲۰: ۱۳).

لِذَلِكَ أَسْلَمُهُمُ اللهُ إِلَى أَهْوَاءِ الْهُوَانِ لَأَنَّ إِنَّا لَهُمْ
اسْتَبَدْنَ الْاسْتِغْفَالَ الطَّبِيعِيَّ بِالذِّي عَلَى خِلَافِ الطَّبِيعَةِ.

^۳ يشير أستاذ جامعة أوكلاند Alister McGrath محققاً بأننا نعيش في زمن يبدو فيه
«الانفصال والارتباط أهم من الحق». ولكن هذه هي السطحية الفكرية واللامسؤولة الأخلاقية.
صرح Michael Foucault أن ذلك «الحق» في عالم ما بعد الحادثة ليس أكثر من مجرد
مجملة.

4 J. Nelson, "Homosexuality and the Church: Towards a Sexual Ethics of Love" Christianity and Crisis 37 (1977), 63-69.

الملتزمة، إذاً سيحدث هذا ضمن إطار الزواج بالنسبة للغيريين؛ وبالنسبة للمثليين مع انعدام الموافقة القانونية على الزواج، سيحدث هذا فقط عندما يكون هناك حب أو ولاء للشريك من نفس الجنس. إن العلاقات الجنسية الغيرية غير الرسمية أو العلاقات مثلية الجنس كلاماً خاطئاً، ولكن الجنس ضمن إطار الزواج أو العلاقة المشابهة للزواج أمر جيد.

هناك اختلافات على هذا المنطق، ولكن التفسير المثلّي يتفق على نقطتين: (١) هناك توجّه مثلي «طبيعي» لا يتطرق له الكتاب المقدس، (٢) المحظورات الكتابية التي ضدّ الجنسية المثلّية لا تتطابق على «الزيجات» المثلّية الحديثة.

كيف ينبغي أن نفكّر كتابياً؟

بالنسبة لعديدٍ من المسيحيين المؤمنين، يبدو هذا كالسّكير الذي يدعّي بأنّ الفقرات الكتابية التي تتحدث عن السُّكر لا تتطابق عليه لأنّه يعاصر الكحول. ولكن لا يمكن تجاهل المنطق بسرعة كبيرة جدًا. ألا يبدو أنَّ الكثير من المثليين لا يختارون المثلّية؟

تميل لأن تكون «ما علاقة هذا الكلام بي؟» حيث تعتبر هذه الفقرات لا علاقة لها بالموضوع بسبب مفترحات المثلّي التفسيرية (مبدئي التفسير) والتي تقول بأنَّ هذه الأعداد تشير إلى أولئك المشاركون في علاقات جنسية «غير طبيعية» وغير ملتزمة. فيقولون إنَّ المحظورات لا تتطابق على علاقات المحبة الملتزمة.

فيكون التفسير المنطقي: لا يتحدث الكتاب المقدس عن الجنسية المثلّية «الطبيعية»، ولكنه يتحدث فقط عن دعارة الذكور الطفيسية «غير الطبيعية» أو الجنسية المثلّية «غير الطبيعية» التي يمارسها أناسٌ لديهم ميول الجنس الغيري. فالكتاب المقدس (بحسب هذا الرأي) لا يتحدث بشكلٍ خاص إلى الناس الذين لديهم توجّه الجنسية المثلّية.

لذلك، لتطوير لاهوت كتابي للمثلّية الجنسية، يقول التفسير المثلّي إنه ينبغي لنا أن ننظر إلى المزيد من المقاطع الكتابية المعنية – النصوص التي تعلّمنا عن علاقات الجنسية الغيرية. إذا كان المبدأ الكتابي بأنَّ السلوك الجنسي هو امتياز علاقات المحبة

⁵ "Morality and Homosexuality" The Wall Street Journal, 24 February 1994, 3.

هذه الحجّة جوهرية بالنسبة لموقف المثلي: المثلية هي هوية، ولا أحد يختارها. إنّها موجودة فقط. والمثلية طبيعية بالنسبة للمثلي كما أنّ الجنس التيري طبيعي بالنسبة للشخص الغيري. كيف يمكن لنا كمسيحيين مؤمنين أن نتوقع من الناس أن يغيّروا هويتهم؟ كيف يمكن الله أن يتوقع من أولئك الذين وجّههم هو تجاه المثلية أن يسيراً ضدّ طبيعتهم؟ رغم أنّ المسيحيين المؤمنين لا يتغاضون عن النشاط المثلي، ولكنهم تأثروا بما يكفي بمحظط المثليين لدرجة أنّهم يؤمنون بوجود نوع من التوجّه المثلي. Ramsey Colloquim هي مجموعة من علماء يهود و مسيحيين، يواافقون تماماً على ذلك.

رغم أننا متساوون أمام الله، ولكننا لم نولد متساوين من ناحية نقاط قوتنا ونقاط ضعفنا، ميلانا وتصراتنا، طبيعتنا وتشتتتنا. لا يمكننا تماماً أن نغير اليد التي تعاملت معنا عن طريق ميرات وظروف

بل لديهم هذا التوجّه منذ الولادة؟ أليس صحيحاً أنّ هناك اختلافات بين الأزمنة الكتابية وحاضرنا الآن؟ ألا نعتبر بأنّ بعض الفقرات الكتابية هي تطبيقات ثقافية للحق محدودة الزمان أكثر من كونها حقائق أخلاقية أبدية؟

على سبيل المثال، العديد من الكنائس لا تطالب النساء بارتداء غطاء الرأس أو الصمت. لماذا؟ لأنّ كنيسة كورنثوس كانت جزءاً من ثقافة فريدة من نوعها كانت تميّز طرق التعبير عن الخصوص (كورنثوس الأولى ١٦-٣: ١١). فالمبدأ هنا هو الخصوص وليس غطاء الرأس. ولكن إذا استطعنا القيام بذلك مع غطاء الرأس، لماذا لا نقوم بذلك مع المثلية؟

هل كانت المثلية الكتابية «غير طبيعية» والمثلية الحالية «طبيعية»؟

تعتمد النقاشات الحالية بشكل كبير على فكرة أنّ المثلية الحديثة هي توجّه «طبيعي» منحه الله كاليساريين (الناس الذين يستخدمون اليد اليسرى في الكتابة). «أهواء الهوان» المذكورة في رومية ٢٦: ١ تشير إلى المثلية المستهترة أو السلوك المثلي من قبل شخص غيري.

بحاجة إلى الشفاء (على عكس الخطة الذين يحتاجون إلى التوبة).

النتيجة الثانية لقول التوجّه المثلي (مع رفض السلوك) أننا جميعاً نستطيع أن نقول لأولئك الذين لديهم توجّه مثلي «انظر ولكن لا تلمس»، «إنك ستتكرّر دائمًا به وستُرَغب به، ولكن لا تقم بتصرّف مثلي فعلياً». لن يتمتع ضحايا هذه النصيحة أبداً بامتياز استئصال الخطية على مستوى التخييل. وفي النهاية سيشعرون بأنه من المبرّ لهم أن يشعروا بالغضب من الله لأنّه أعطاهم هذا التوجّه ولكنه رفض بأن يتصرّفوا وفقاً له.

يجب أن تشقّ الكنيسة نفسها بشأن هذه القضية الحرجـة، وبذلك يمكنها إشراك المجتمع المثلي في النقاش الكتابي. ولكن المشكلة أنّ فكرة التوجّه المثلي لا تعتمد على المعطيات الكتابية ولا على الأبحاث الطيبة. وإنما هي موقف سياسي يهدف إلى كسب حقوق المثلي، وهي متصلة في التجربة الشخصية. وبالتالي، لن تكون المعطيات الكتابية ولا انتقادات المحاضرات الطيبة مقنعة.

عائلتنا، ولكننا مسؤولون عن طريقة لعبنا بتلك اليد.⁶

حتى الإنجيليين المعروفيـن مثل Tony Campolo متعاطفون مع هذه الفكرة.⁷ ولكن يجب أن تكون حذرين جدًا في هذه المرحلة لأنّ العواقب عميقة. مثل، إذا قبلت فكرة التوجّه المبرّ للمثلي، سرعان ما ستسائل عن كيفية مساعدة الله للناس عن توجّهـهم المثلي الذي لم يختاروه أبداً. أليس المثلية هي قرار الله؟ لا يمكن أن تعيش الكنيسة مع فكرة التوجّه المثلي الطبيعي دون إعادة تفسير الكتاب المقدس، في مرحلة ما، لجعله يتنماشـي مع إدراكتـنا بشخصية الله. والذي سيحدث على أقل تقدير بأن الكنيسة ستبتعد عن تحذيرات الكتاب المقدس الشديدة، كذلك التي تقول بأنّ «ممارسو الجنس المثلي» لن «يرثوا ملکوت الله» (كورنثوس الأولى ٦:٩-١٠). قد يبدو هذا الكلام قاسـياً بالنسبة للناس المكسورة الذين

6 Anthony Campolo, “A Christian Sociologist Looks at Homosexuality” The Wittenburg Door, October – November 1977, 16-17. T. Evans, “Homosexuality: Christian Ethics and Psychological Research” Journal of Psychology and Theology, 3 (1975), 94-98.

7 D. Sherwin Bailey, Homosexuality and the Western Christian Tradition (London: Longmans, Green & Co., 1995).

إذا كان سفر اللاويين هو الوحيد المهم بالدعاارة الذكورية، سيكون هذا خروجاً فريداً عن باقي المعايير الجنسية الكتابية الأخرى. كانت الكثير من شرائع اللاويين مشابهة لقوانين الأمم المحيطة، ولكن شرائع الشعب إسرائيل كانت دائمًا أقوى أخلاقياً وأكثر دقة. مثلاً، تم عقاب عدم العفة بضرامة أكثر، لم تُرفض الدعاارة فقط بل اعتبرت أمراً غير شرعي. وبالنظر للمواقف السلبية عموماً تجاه الأعمال المثلية الشائعة في أماكن مثل مصر وأشور وبابل،⁸ سيكون خارج طابع شريعة العهد القديم تماماً منع المثلية المرتبطة بعبادة الوثن في حين يتم السماح بها من أجل أغراض أخرى. حتى إذا فكرت الفقرات الكتابية مثل لاويين ١٨:٢٢؛ ١٧:٢٣، بممارسات الدعاارة خلال الطقوس، ستجعل هذه الصلة المثلية مقننة أكثر بشكلٍ عام.⁹

⁸ يلاحظ Greg Bahnsen أيضًا أن “التحليل الموازي يقودنا إلى اعتبار العلاقة الشاذة مع الحيوان [المذكورة في سفر اللاويين ١٦:٢٣] الخارجة عن السياقات الدينية أو الطقوسية، مقبولة أخلاقياً – الاستنتاج الذي يجب أن يهراً أحاسيسنا الأخلاقية، نجد ذلك في: Homosexuality: A Biblical View (Grand Rapids: Baker, 1978), 45.

⁹ A. Dostourian, “Gayness: A Radical Christian Approach” in L. Crew, ed., The Gay Academic (Palm Springs: ETC, 1978), 347.

وفي النهاية، معظم المثليين ينادشون ببساطة مشاعرهم الخاصة وخبرة إخوتهم وأخواتهم المثليين. «تبعد المثلية صحيحة بالنسبة لنا، لذا إنها طبيعية. إنها جزء من الدستور المخلوق.» بغض النظر عن هذا التجاوب المحتمل، ينبغي أن نستمر في فحص الحجج الكتابية من الممكن كتابياً أن يكون المقصود من بعض فقرات العهد القديم التي تتحدث عن المثلية، جزئياً، بإبعاد شعب إسرائيل عن ممارسات الدعاارة الذكورية التي كانت في الديانة الكنعانية (١٧:١٨-٢٣). لقد أدينّت هذه المثلية «غير الطبيعية». ولكن هل هذا هو النوع الوحيد من النشاط المثلٰي الذي تقت إدانته؟

إذا كانت المحظورات الكتابية تتعلق فقط بالدعاارة المرافقة لممارسة الطقوس، لماذا يستمر العهد الجديد بهذه المحظورات؟ لم يتوجب على كنيسة العهد الجديد إبعاد نفسها عن الديانات الكنعانية. ولكن أرادت الكنيسة إظهار قداسته الله في سلوكها الجنسي لتبعد نفسها عمّا تبيحه الثقافة بشكلٍ عام.

الإجابة الكتابية بسيطة نسبياً. فكثيرها من الخطايا، ليس من الضروري أن يتم تعلم المثلية. كالطفل الذي لم يشهد أبداً نوبة غضب ولكنه يتقنها، قد تكون قدرة غرائزية في قلب الإنسان. المثلية طبيعية مثلاً الغضب والأناية أمران طبيعيان. فهذه كلها جزء لا يتجزأ من إنسانيتنا. في الواقع، المثلية «طبيعية» ولكن فقط بمعنى أنها تعبر طبيعي عن الطبيعة الخاطئة، بدلاً من نسبتها إلى قانون من نوع محابي أخلاقياً مُعطى من الله.

إنَّ حقيقة أنَّ العديد من المثليين لا يمكن أن يتذكروا اختيار المثلية، يمكن أيضًا تفسيرها بواسطة الكتاب المقدس. فمعظم الخطايا تعمل على مستوى حيث لا نشعر بأننا نختارها بوعي. باستخدام لغة العهد القديم، يمكن لخطيتنا أن تكون «غير مقصودة» ولكن لا تجعل مسؤوليتنا أقلَّ تجاهها (لاويين ١٤:٥؛ ١٩-٢٠). عدد ٢٢:٣٠.

باختصار، من الممكن أن تكون الكنيسة قد قبلت بالتصنيف الكتابي للتوجّه المثلّي بسبب سوء فهم طبيعة

ماذا عن الاستخدام الآخر «لما هو غير طبيعي»؟ هل من الممكن أن تكون النصوص الكتابية قد أشارت إلى الأعمال المثلية «غير الطبيعية» التي يمارسها العيريون؟ قد يشير هذا إلى أنَّ الذين يمارسون الجنس المثلّي الذين يتحدث عنهم الكتاب المقدس، كانوا متورّطين في المثلية المضادة لتصميمهم الطبيعي. ولكن طبيعة الخطية هي أنَّ الناس يخطئون لأنهم يريدون الخطية (يعقوب ١:١٣-١٥)، فهي تأتي من الرغبات. فلا أحد يُخطيء وهو يركل ويصرخ. لقد كانت المثلية موجودة في الأوقات الكتابية لأنَّ الناس استمتعت بها، فقلوبهم هي من وجّهتهم نحوها (مرقس ٧:٢١-٢٣). إنَّ القيام بتمييز مصطلح بين الممارسة المثلية والتوجّه المثلّي هي محاولة مضادة لربط الكتاب المقدس المستمر بين الرغبة/التوجّه مع العمل. إذا كان العمل ممنوعاً في الكتاب المقدس، إذًا فالرغبة ممنوعة أيضًا. بالنسبة للمثليين الملزمين بالتفكير بطريقة كتابية، قد يبدأ هذا بتحدي أفكارهم بخصوص التوجّه الجنسي. ولكن يبقى هناك سؤال مهم: لماذا تبدو طبيعية؟

ويضيف العقاب «وَإِذَا اضطَجَعَ رَجُلٌ مَعَ كُنْتَهُ فَإِنَّهُمَا يُفْتَلَانِ كُلَّاهُمَا. قَدْ فَعَلَا فَاحْشَأَهُمَا عَلَيْهِمَا». إنْ شَدَّةُ العقاب تؤكِّدُ الطبيعةُ الأخلاقيةُ للفعل.

هناك سؤال مماثل صدر عن المثليين: أليس من الممكن أن يكون كاتب سفر اللاويين لا يعرف معنى العلاقات المثلية الملتزمة؟

تشير هذه الحجّة إلى أنّ العهد القديم كان ساندًا بشأن العلاقات الجنسية، ولكن القراءة السريعة لسفر اللاويين ٢٠-١٨، تشير إلى خلاف ذلك. إنّ تفاصيل العلاقات الجنسية في أزمنة العهد القديم غير واضحة، ولكن العدد الهائل للمحظورات يشير إلى وجود مجموعة واسعة من الاحتمالات الجنسية التي كانت معروفة جيداً. والأكثر من ذلك، إنّ الممارسات الجنسية في أزمنة العهد الجديد معروفة أكثر بالنسبة لنا، ومما لا شكّ فيه أنّ الثقافات اليونانية والرومانية كانت لديها جميع أنواع المثلية التي يمكن تخيلها. ولكن الرسول بولس لا يشير إلى أيّة استثناءات للمحظورات ضدّ المثلية.

الخطية. إذ تمّ تصغير الخطية إلى قرارات ناضجة عقلانية واعية. ربما أضاعت الكنيسة رؤية الحقيقة التي تقول بأنّ الخطية أبعد من ذلك بكثير. فهي جزءٌ من بنية الإنسان، وهي تعمل على مستوى عميق جدًا.

هل تتعلق المحظورات الكتابية بممارسة العلاقات المثلية؟

ولكن يقول البعض، أليست المسألة هي مسألة حب بالفعل؟ لا يحظر الكتاب المقدس العلاقات العرّاضية غير الرسمية والتي لا تنطوي على المحبة؟

لا يبدو الأمر كذلك. فالفترات الموجودة في سفر اللاويين تبدو واضحة. إذ يقول في لاويين ١٨:٢٢ «وَلَا تُصَاحِعْ ذَكَرًا مُضَاجَعَةً امْرَأَةً. إِنَّهُ رِجْسٌ». تشير الكلمة «امرأة» في هذه الفقرة بوضوح إلى العقوبات الكتابية، الخاصة بالعلاقة الزوجية. وعلى هذا النحو، تشير الفقرة إلى أنّ الرجل ينبغي ألا يضطبع مع رجل، بغضّ النظر عن ولايهم أو محبتهم لبعضهما البعض. فالإدانة تصدر على الفعل بحد ذاته، وليس فقط الموقف الداخلي أو المذنب. يذكر لاويين ٢٠:١٢ نفس الطريقة

خطيتنا غير مؤذية لأي أحد، ولكنها لا تزال خطية. وإذا اخترزت الخطية بآيديء الآخرين، عندئذ يمكن أن نصبح كاملين أخلاقياً بواسطة عزل أنفسنا عن جميع الناس. ولكن الخطية ليست عملاً يمارسه الإنسان ضد إنسان آخر في المقام الأول. وإنما هي عمل يُمارس ضد الله.

هل المحظورات الكتابية ضد الجنسية المثلية هي جزءٌ من الممارسات الاحتفالية البالية المذكورة في العهد القديم؟

الاعتراض الآخر الذي صدر عن المثليين هو أنّ محظورات اللاويين طقسيّة (احتفالية)، تفرض فقط أثناء فترة محددة في تاريخ إسرائيل. كالشريعة التي تعلن عن حيوانات معينة بأنها غير طاهرة، كذلك لم تُطبّق الشرائع ضد المثلية بعد الآن.

هناك سببان لعدم صمود هذه الحجة. أولاً، عقاب الانتهاك كان الموت. كانت هذه العقوبة بسبب الانتهاكات الأخلاقية وليس عقوبة انتهاكات القوانين الطقسيّة. ثانياً، اعتبر كتاب العهد الجديد أنّ الشرائع قبلة للتطبيق.

صحيح أنّه على مستوى معين قد تكون هناك عاطفة قوية والتزام في العلاقات المثلية، ولكن هذا لا يعني أنّ الله موافق عليها. قد يخالف رجل الكتاب ويطلق زوجته ليتزوج بامرأة يعتقد بأنه يحبها بالفعل، ولكن لا يزال هذا الاتحاد خاطئ. قد يكون في علاقات الزنى «محبة والتزام» على مستوى معين، ولكنها لا تزال علاقات خاطئة.

قد يوافق كثيرون من المثليين على هذه النقطة. شخصٌ، الشريك الذي لم يزنِ، يكون ضحية الزاني. ولكن ماذا عن الحبّ والولاء عندما لا يبدو أنّ هناك من سيتأذى؟ مثل هذه الحجة لا تفهم المحبة الكتابية. فالمحبة ليست مجرد غياب الأذى الواضح لأي شخص. على سبيل المثال، الأفكار الناقدة لا تؤذني ولكنها خاطئة. الحدّ من الحبّ لدرجة هذه التعريفات يضيّع تماماً التعليم الكتابي.

لا يفهم الحبّ بتعريفنا نحن وإنما بتعريف الله. فهو مُعرف بالطاعة لله. نحن لا نقرر صيغة الحبّ بشكل مستقل. يخبرنا الله كيف نحبّ. فعندما نحبّ بشر وطنًا بدلاً من شروط الله، نكون في خطية. حتى وإن بدت

قد تكون هناك بعض الميزات لحجّة المثلية إذا كان الغرض من الزواج هو مجرد الإنجاب. ولكن الزواج هو عهد الرفقـة الذي عيّنه الله. فهو يجعل شخصين مناسبين بالفعل لبعضهما، واحداً. وجود العقم لا يدل على ضعف أو وجود ما هو غير أخلاقي في الزواج، ولكن الأمر غير الأخلاقي هو انتهاء تصميم الزواج.

هذا يعيينا ثانيةً إلى شرعية علاقات المثلية المبنية على المحبة والالتزام. أليست هي عهود للرفقة؟ لماذا لا يستطيع اثنان من نفس الجنس أن يتمتعَا بامتياز الجنس الذي ضمن الزواج؟ مرة أخرى، يحدّد الله الطريقة التي نحبّ بها بعضنا بعضاً.

الموقف الكتابي

قبل الانقال إلى هذا النقاش الكتابي المختصر، دعونا نذكر أنه بإمكاننا جميعاً إيجاد الطرق التي نستخدم بها الكتاب المقدس لدعم وجهات نظرنا. فلوبنا تستمتع بالخطية وهي سريعة بتبرير الذات وخداعها. هل من الممكن أن تكون خادعين أنفسنا في استخدامنا لكتاب المقدس، لأننا نجد المثلية مهذدة ومختلفة؟

هل حظر المثلية هو تطبيق للوصية بملء الأرض، والتي لم تعد مرتبطة بالعالم المكتظ بالسكان؟

الاعتراض الرابع أنّ الوصية التي منعت المثلية كانت مكتوبة للثقافة التي شعرت بتقويض ملء الأرض وإخضاعها. وبسبب عدم المثلية، لن يكون هناك تصحيح سياسي في مثل تلك البيئة. ومع محيء المسيح، أشار البعض إلى أنّ الوصية قد فُسرت بطريقة صحيحة كأمر للكرaza – ملء روحي أكثر من كونه ملء تناسلي. وعلاوة على ذلك، في عالم مكتظ بالسكان، لم نعد بحاجة إلى التشديد على الإنجاب.

قد يبدو استيعاب هذا سهلاً في البداية، ولكن قد تكون هناك أجزاء من الجدل مقبولة لدى معظم المسيحيين المؤمنين. على سبيل المثال، كيف يستخدم الكثير من الناس تحديد النسل؟ ألا ينتهك هذا الفعل وصية ملء الأرض؟ أو ماذا عن الزيجات التي يختار فيها الوالدان ألا ينجبوا أطفالاً؟ هل هؤلاء الناس محظوظون؟ كيف يختلف اتحاد المثلية عن اتحاد الغيري العاقد أو الذي اختار ألا ينجب أطفال؟

على الكنيسة أن تعلم بفعالية بأن العاطفة المثلية هي أمر خاطئ. لا يوجد محايدة أخلاقية، توجّه مثلي من الولادة، وأن تتكلّم مع أولئك الذين يصارعون مع الرغبة المثلية، يعني ببساطة أن تمتّن عن التصرّف بشكلٍ خاطئ تجاه هؤلاء الإخوة والأخوات.

الأسباب البيولوجية

استُخدمت الأبحاث البيولوجية لدعم نظرية التوجّه المثلّي المحتوم – فكرة أنّ المثلية هي جزء من تشكيلنا البيولوجي، وليس من طبيعتنا الخاطئة. ولكن بما أنّ الكتاب المقدّس يعلّم باستمرار بأنّ المثلية هي تعبر عن القلب الأثم، فينبغي أن نتوقع نتائج معينة في المحاضرة العلمية. من ناحية سلبية، ينبع أن نتوقع بأنّ العلم لن يكون قادرًا على إنشاء سبب بيولوجي للمثلية. ومن ناحية إيجابية، ينبع أن نتوقع بأن يكون العلم ودوداً مع الموقف الكتابي. وهذه هي الحالة حفّاً: فنتائج العلم تدعم الآراء الكتابية أكثر من تحديها لها.

هذا ممكن. واستجابتنا هي البحث في قلوبنا مع الصلاة والاقتراب من الكتاب المقدس مع الصلاة.

هل من الممكن أيضًا أن يخدع المثليون أنفسهم لأنّهم يريدون رغباتهم الخاصة أكثر من طاعة الله؟ هل من الممكن أن يكونوا كمحامي الدفاع الماهرین، فيحاولون زرع بذرة الشك حتّى يتمكّنوا من تحرير ضمائرهم وممارسة رغباتهم؟ ينبغي التفكير بهذه الاحتمالية بجدّية لأنّ حجّة المثلّي لا تتوافق مع القراءة البسيطة للكتاب المقدس، وتناقضات تاريخ التفسير الكتابي، وتذكّرنا تضييق الفريسي للشريعة السائدة في العهد الجديد.

يعلم الكتاب المقدس بأنّ هناك ترتيب خلق النشاط الجنسي الإنساني. فقد عين الله تصمييماً للعلاقات الجنسية وهو بين الذكر والأنثى. وبذلك تكون الأفعال والرغبات المثلية سواء لدى الذكور أو الإناث هي انتهاءك لهذه لترتيب الخليقة هذه، وبالتالي فهي آثمة. بناءً على ذلك، يجب أن تحدّر الكنيسة وتوبّخ أولئك الذين يدعون أنفسهم مؤمنين ولكنهم يستمرون بالمارسات المثلية، ويجب

تلك العينة كانت صغيرة جدًا لاستخلاص نتائج واضحة، وأنّ مقاييسه يمكن أن تكون عرضة للخطأ. ومن ناحية أخرى، أدمغة ثلاثة رجال في الدراسة لم تكن متميزة عن الجوانب المماثلة في دماغ الرجال الغيريين. وحتى افتراضه بأنّ هناك علاقة بين INAH3 وبين السلوك الجنسي لم يؤسّس بوضوح أبدًا.

لذلك، فالنتيجة هي عدم إمكانية استنتاج أيّ شيء من هذه الدراسة. حتى مجلة *Science* أصدرت رسالة للحرر تنتقد فيها مجلة نشرت مقالة قبل الأوان معطيات مشكوك بها.¹¹

ولكن دعونا نقول إنه، في النهاية، البحث الذي يتجنّب نقاط ضعف هذه الدراسة قد أنشأ في الواقع صلة بين حجم INAH3 والمثلية. كما اعترف LeVay فيما بعد بأنّ "النتائج لا تسمح للشخص بأن يقرر فيما لو كان حجم INAH3 في الفرد هو بسبب أو نتيجة ذلك التوجّه الجنسي عند الفرد." بكلماتٍ أخرى، من منظوره الشخصي، من المرجح أن تكون اختلافات الدماغ

ربما الدراسة الأكثر شهرة عن بيولوجية المثلية ظهرت في مجلة العلوم الدورية.¹⁰ الباحث الرائد Simon LeVay أجرى فحوصات بعد الوفاة على أدمغة تسعه عشر رجلاً مثلياً ماتوا بسبب الإيدز، وستة عشر رجلاً غيرياً مات منهم ستة بسبب الإيدز أيضًا.

أشارت نتائجه إلى وجود المزيد من الخلايا الدماغية في منطقة محددة في الدماغ بشكل ثابت في أدمغة الغيريين (INAH3) والتي يعتقد بأنها معنية بالسلوك الجنسي. وعندما فسرت هذه المعلومة من وجهة النظر المنحازة والمصممة على ربط المثلية بيولوجياً، تم التوصل إلى استنتاج يقول بأن المثلية تكمن في الدماغ.

ولكن الكثير من المسيحيين المؤمنين وغير المؤمنين لاحظوا بأنّ نتائج هذه الدراسة لا تؤسّس علاقة سببية بين نشاط الدماغ وبين السلوك الجنسي. وحتى يدرك قيود دراسته، مشيراً إلى أنها أكثر بقليل من الدعوة إلى المزيد من الأبحاث، وأنّ تأييده لم يكن حتّى الآن صريحاً. إنه يدرك بأنّ الإيدز قد أربك النتائج، فحجم

11 Joseph M. Carrier and George Gellert, Science 254 (1991), 630.

10 Simon LeVay, "A Difference in Hypothalamic Structure Between Heterosexual and Homosexual Men," Science 253 (1991), 1034-37.

ليس هو المصير. فاستجابة الإنسان الجنسية أكثر تعقيداً من اختزالها بعجزٍ في الخلايا العصبية في الدماغ. ثالثاً، سيفى المسيحيون المؤمنون ثابتين على وجهة نظرهم بأنّ البيولوجيا لا تجعلنا نخطئ. في الغالب، البيولوجيا مشابهة لصديق يغرينا كي نخطئ. في مثل هذه الحالات قد يتسبّب الصديق بتجربة، ولكنه يمكن أن يوَجِّه ويُقاوم.^{١٣}

الجانب الآخر في البحث البيولوجي يبحث في ظهور المثلية في العائلات والتوائم. فهو يحاول الكشف عن الميل الجيني للسلوك. عن مثل هذا البحث، يقتبس Michael Bailey & Richard Pillard آخر، حيث يذكرون في دراستهما^{١٤} أنْ ستةٌ وخمسين رجلاً مثلياً كانوا توائم حقيقة (متطابقة)، ٥٢٪ (تسعةً وعشرون) لديهم أخ توأم مثليًّا أيضاً. وبين التوائم غير الحقيقة (غير المتطابقة) كان المعدل ٢٢٪؛ وبين الأخوة من غير التوائم كان المعدل ٩٪؛ وبين الأشقاء المتبين

^{١٣} هذا الشبيهالجزئي قابل للتطبيق أيضاً على تجارب مثل PMS.

^{١٤} J. Michael Bailey and Richard C. Pillard, "A Genetic Study of Male Sexual Orientation" Archives of General Psychiatry 48 (1991), 1089-97.

المحتملة هي نتيجة للمثلية أكثر من كونها سبباً لها.^{١٥} أو دعونا نأخذ الاحتمالية الأكبر طرفاً (المفترضة حالياً). دعونا نفترض أنَّ أحدهم تمكَّن من إثبات INAH3 مشاركة بالفعل في الرغبة الجنسية وأنَّ INAH3 أصغر مند الولادة عند الأشخاص الذين يصبحون مثليين في النهاية. بكلماتٍ أخرى، لا يضع الدماغ نماذج الخلايا العصبية التي هي نتيجة للتجربة المثلية، بل بالأحرى تبدو INAH3 الأصغر واضحة قبل أي نشاط جنسي مثلي.

إذا كانت مثل هذه الأبحاث موجودة، سيقوم المسيحيون المؤمنون وغير المؤمنين على الأقل بالملاحظات التالية. أولاً، سيكون هناك دائمًا استثناءات للفيروس. سيوجد لدى بعض الغيريين INAH3 أصغر ولدى بعض المثليين INAH3 أكبر. ثانياً، حتى الكتاب الدينيين سيكونون صارمين في قول (كما هو الحال الآن) إنَّ علم الأحياء

^{١٥} الاحتمالية الأخرى بأنَّ الدماغ ليس هو السبب ولا النتيجة. مثل، الناس الذين يُظهرون غضباً خاطئاً سيظهرون نماذج أخرى من النشاط الدماغي أكثر من الناس الذين كانوا هادين بسبب الإيمان بال المسيح. ولكن لا تعني هذه الملاحظة أنَّ الدماغ يجعلنا غاضبين. ولكنها تعني فقط أنَّ الدماغ هو التمثيل المادي لنوايا القلب.

٢٪ في التعداد السكاني العام).^{١٦} من الأفضل استخدام الدراسة لدعم تأثير الأقران في تطوير المثلية.

يدرك الباحثون أنّ الأمر الوحيد الذي أثبتوه حقاً هو أنّ المثلية ليست ناجمة عن الجينات فحسب. فإذا كانت الجينات هي المساعدة الوحيدة في النشاط الجنسي، إدّاً معدّل الانسجام في التوائم الحقيقية سيكون ١٠٠٪. فإذا كان أحد التوأم مثلياً، في هذه الحالة لا بد أن يكون الآخر مثلياً أيضاً. وبما أن الإحصائيات كانت أقلّ من ذلك بكثير، إدّاً لا يمكن أن تكون المثلية سمة جينية (وراثية) صريحة. بغضّ النظر عن هذا الاستنتاج، لا تستطيع هذه الدراسة إثبات أيّ شيء. وإلى جانب المشاكل التي تتعرض طريق الدراسة التي تم تنظيمها، تشارك التوائم المتطابقة ببيئة أكثر تشابهاً من تلك التي يشاركون بها الأشقاء الآخرين. لذلك، تشارکهم بالخطايا لا يكون أمراً غير عادي. الطريقة الوحيدة لتعزيز هذا البحث، ستكون في دراسة التوائم الذين انفصلوا عند الولادة.

16 John O. Billy, Koray Tanfer William R. Grady and Daniel H. Klepinger, "The Sexual Behavior of Men in the United States," Family Planning Perspectives 25 (1993), 52-61.

كان المعدل ١١٪. كما وجدت مجموعة البحث إحصائية قابلة للمقارنة مع الإناث.^{١٥}

هذا ما سنتوقعه في حال كان هناك عنصر جيني للمثلية؛ كلما زاد قرب العلاقة الجينية، كلما ارتفع معدل المثلية المشتركة. وكي أكون صريحاً، رغم أنّ هذه الدراسة مثيرة للاهتمام ولكنها بلا معنى. حتّى إذا تجاهلت التحيّزات في أحد العينات (المواضيع التي جُنّدت ضمن المنشورات المثلية) وحقيقة عدم وجود باحثين آخرين ممّن وجدوا مثل هذه النسب العالية بين التوائم الحقيقية (المتطابقة)، تبقى الدراسة غير منطقية. هذا لأنّ التوائم المتطابقة لديها نفس التأثير العميق على بعضها البعض تماماً. فإذا أدخل أحدهما إلى أمرٍ جديد، من المرجح أنه سيدخل التوأم الآخر إلى النشاط أيضاً. كذلك، لماذا وجد لدى الأخوة المتبنّين المثليين الذين ليس لديهم صلة وراثية، هذا المعدل المرتفع المزعوم من المثلية؟ ١١٪ من معدّلهم في الحالة كان خمس مرات من المتوقّع. (يُعتقد بأنّ معدّل الحالة للمثلية النشطة عادةً

15 J. Michael Bailey and Richard C. Pillard, Michael C. Neale, Yvonne Agyei, "Heritable Factors Influence Sexual Orientation in Women" Archives of General Psychiatry 50 (1993), 217-24.

من المهم أن أكون دقيقاً في صياغة هذه النقطة. هل أشير بذلك إلى أنه من ضمن الاحتمال الكتابي أن يتسبب الجسد بالمثلية؟ إنني أقوم بذلك بطريقةٍ ما، ولكنني أستخدم كلمة «يسبب» بمعنى «يشكّل أو يؤثّر بيولوجياً»، لا بمعنى «الإكراه غير القابل للمقاومة». باستخدام هذه الطريقة، لن يكون هناك ما يصدم بشأن هذه العبارة. فهي تقول ببساطة إن الطريقة التي عبرت بها قلوبنا الأئمة في الواقع هي نتيجة مئات من العوامل، والعامل البيولوجي هو أحد تلك العوامل. فالشخص الذي عبر عن قلبه الأئم بالقتل، ربما يكون قد تأثر بالمعاملة الظالمة، فوالديه سمحوا له بالاعتداء على أشقائه، إلى جانب تحفيز الشيطان له على القتل. ولكن لا يمكن لأيٍ من هذه المؤثرات أن تزيل المسؤولية الشخصية فالسبب النهائي للخطية هو دائمًا القلب الشرير الآثم.

النوع الثالث من الأبحاث البيولوجية على المثلية ترکّز على المعلومات الوراثية (الجينية) على المستوى المجهي، على المورثة ذاتها. فريق الأبحاث الأكثر شهرة في قيامه بهذا العمل كان من المعهد الوطني للصحة National Institute of Health

ولكن دعونا نفترض ثانيةً أنَّ هذه الأبحاث كانت مدرومة بدراسات أفضل. ماذا لو وجد هذا البحث أنَّ التوازن الحقيقية (المتطابقة) عموماً أكثر تقاسماً للمثلية عندما لا يكونون على تواصل مع بعضهم البعض؟

إذا كان لا بد أن تظهر هذه الأبحاث، فهي لا تزال توضح الحق الكتابي. أولاً، لن يكون هناك أبداً توافق بنسبة ١٠٠٪. ثانياً، مبدأ الكتاب المقدس بأنَّ إطار حياتنا هو الجسد المادي، لذا ينبغي أن تتوقع بأنَّ الجسد المادي (الدماغ في هذه الحالة) ستكون لديه بعض الطرق ليتمثل بيولوجياً ما يحدث في القلب (الإنسان الداخلي). حتى إنه من الممكن ضرورة وجود نوع معين من الدماغ للتغيير عن النية المثلية. هذا الدماغ أو الجهاز الوراثي ليس كافياً في حد ذاته للتسبُّب بالمثلية (أي، قد لا يكون كافياً)، ولكن قد يكون من الضروري عرضه في حال ظهور المثلية (أي، قد يكون ضرورياً). لصياغة الأمر بطريقة أخرى، قد تكون النزعة الوراثية ضرورية (عنصر جوهري) للميل المثلّي، ولكنها ليست حاسمة – ووجودها لا يرغمك على أن تكون مثلياً.

تفسير نفسي منفرد.»¹⁸ الأمر المؤكّد الوحيد هو أنَّ نشاط الإنسان الجنسي معقد جدًا لأنَّ يخترل إلى عمل الدماغ. بما أنَّ السلوك ابتعد عن العامل البيولوجي الذي فينا، إذاً ينبغي ألا تُصدِّم إذا سمعنا في المستقبل عن دراسات تقدم دليلاً عن الصلة بين البيولوجيا والسلوك. ولكن الكتاب المقدس واضح: لا تستطيع أجسادنا أن تجعلنا نخطيء على الإطلاق. الجسد ضعيف ولكنه ليس هو سبب الخطية. وعندما يُستخدم هذا المبدأ بدقة، يمكن أن يزيد من شدة الوضوح لأبحاث الدماغ. إذ يمكن لعلوم الدماغ أن تعرض ملاحظات مثيرة للاهتمام، ولكن لا يمكن تفسيرها بطريقة صحيحة إلا عندما يقدم الكتاب المقدس الخطوط العريضة.

النموذج الكتابي للمثلية

كانت الكنيسة سريعة في دحض البحث البيولوجي، ولكنها كانت بطيئة في تطبيق نفس المبادئ للنظريات النفسية. لأسباب متنوعة يميل العديد من الناس للارتياح إلى التأثيرات النفسية أكثر من التأثيرات البيولوجية.

18 William Byne and Bruce Parsons, "Homosexual Orientation: The Biologic Theories Reappraised" Archives of General Psychiatry 50 (1993), 228-39.

والذي يرأسه Dean Hamer¹⁷ وهذا العمل التقني للغاية، جيد نسبياً، ولكن حداته ورقّيه ينبغي ألا يدفعان المسيحيين المؤمنين إلى وضع الشخص بعيداً عن تأكيد السلطة العلمية لكتاب المقدس على المعلومات.

ومثل الدرستين المذكورتين سابقًا، هناك عيوب منهاجية في هذه الدراسة. فهي لم تكرر، لذا لا يمكن قول الكثير في هذه المرحلة. وكذلك، حتى وإن كانت ممارسة المثليين متّبعة وراثياً باستمرار عن الغيريين، هذا سيجعل من المثلية سلوكاً مبنياً على أساسٍ بيولوجي، لا أحد مسؤول عنه أخلاقياً.

هذه الدراسات الثلاث هي الأحدث نسبياً في الطول ولكنها محاولة مثمرة لإيجاد السبب البيولوجي للمثلية. قال الطبيب الذي استعرض المحاضرة، «افتراضت الدراسات الحديثة العوامل البيولوجية كأساسٍ أولي للتوجّه المثلّي. ولكن لا يوجد هناك دليل في الوقت الحالي لإثبات النظريّة البيولوجية، كما لا يوجد دليل لدعم أي

17 Dean H. Hamer, Stella Hu, Victoria L. Magnuson, Nan Hu, and Angela M. Patatucci, "A Linkage Between DNA Markers on the X Chromosome and Male Sexual Orientation" Science 261 (1993), 321-27

عن قوى خارج أنفسنا، والتوجه يُحدث الخطية (النموذج الأول). وبالتالي، تكون المشكلة الحقيقة والعميقة هي التوجه المثلثي. ويندرج ضمن تشخيص وعلاج الخطية، التوبة التي سنعتبر سطحية.

السبب الرئيسي	السبب الثاني	الاستجابة
بيولوجي، أو عجز في العلاقة مع الوالد الذي من نفس الجنس، ← الخطية ← المثلية	في العلاقة مع الوالد الذي من نفس الجنس، ← الخطية ← المثلية	عدم تقدير الذات... إلخ
النماذج الأولى. التصور الشائع غير الكتابي عن تطور المثلية		
الممارسة	التأثير الثانوي	السبب الرئيسي
قلب خاطئ وراثي، أقران، عائلة، المثلية	انتهاك جنسي من قبل ← شخص أكبر... إلخ	الخطنة
النماذج الثانية. تطور المثلية		

تعترف وجهة النظر الكتابية باحتمالية وجود تأثيرات نفسية وبيولوجية في تطور المثلية. في الواقع، أراد الكتاب المقدس تحذيرنا كي لا نحدّ العدد الكبير للتأثيرات

مثل، لاحظ مدى تقبل الكثير من المسيحيين المؤمنين لكتاب A New Christian Ethic عن المثلية.¹⁹ في هذا الكتاب تشير Elizabeth Moberly إلى أنه وراء المثلية في المجمل سواء عند الذكور أو الإناث، هناك عجز في العلاقة مع الوالد الذي من نفس الجنس.

عندما نصغي بإمعان إلى تطبيق هذا التفسير والتفسيرات النفسية الأخرى،²⁰ نجد فيها حسن النية ولكن فهماً خطأً للتعليم الخاص بالخطية. تؤكد هذه النظريات النفسية على أن المثلية يتم تعلمها أكثر من كونها أمراً فطرياً بيولوجي؛ بما أنها تعلم، إذاً من الممكن ألا تعلم أيضاً. ولكن لاحظ المشكلة، فكل ما يفعله هذا هو الإشارة إلى أن التوجه المثلثي يبدأ بعد الولادة بقليل بدلاً من قبل الولادة. وهذا تتوقف في نفس مكان النظريات البيولوجية تقريراً: لا يزال التوجه ناشيء

19 Elizabeth Moberly, *Homosexuality: A New Christian Ethic* (Stony Point, South Carolina: Attic, 1983).

20 قال البعض أن المثلية هي نتيجة للإيذاء مثل:

E. Hurst and D. Jackson, *Overcoming Homosexuality* (Elgin, Illinois: David C. Cook, 1987), Leanne Payne, *A broken Image* (Westchester, Illinois: Crossway, 1981) and *Crisis in Masculinity* (Westchester, Illinois: Crossway, 1985)

توافقان معًا في آنٍ واحدٍ: معرفة أنفسنا ومعرفة الله. قدّمت هاتان الفكرتان بحبٍ ومع الاستعداد للإصغاء.

الإصغاء نقطة جيدة للبداية. ففي النهاية، كيف سنتمكن من إحضار الحق للشخص إن لم نعرفه؟ لذا ربما تبدأ بالأسئلة. كيف يبدو صراع الشخص مع المثلية؟ ما الأحداث التي شكلت تعبيره/ تعبيرها الحالي عن المثلية؟ وربما يكون هناك احتياج للتطرق إلى أحداث الماضي. هل تم الاعتداء جنسياً على الشخص في الماضي أو تم التلاعب به في نشاط جنسي معين؟ لا يفسّر هذا الإيذاء المثلية ولا يبرر أفكار وأفعال الناس المستقبلية. ولكن بالتأكيد يتحدث الله برحمه مع أولئك الذين تم الخطأ بحقهم، ومن الضروري أن يسمع المثليون هذا الأمر.

كيف تم إيذاء الشخص بالعلاقة؟ كيف كان السعي وراء أسلوب الحياة المثلية مؤلماً؟ ما معنى مواجهة واقع ترك أصدقاء مقربين، أو شركاء على المدى الطويل أو المجتمع الذي يقدم الدعم؟ قال رجلٌ كان قد ترك شريكه «لقد تلمت جسدياً بسبب جميع تلك الفوضى

المحتملة. ولكن يصر الكتاب المقدس على أنَّ ما يؤثّر علينا ليس هو ما يجعلنا «غير طاهرين». بل بالأحرى «لأنَّه من الداخل منْ قُلُوب النَّاس تُخْرُجِ الْأَفْكَارُ الشَّرِّيرَةُ: زَنِي فِسْقٌ قَتْلٌ... جَمِيعُ هَذِهِ الشَّرُورِ تُخْرُجُ مِنَ الدَّاخِلِ وَتُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ» (مرقس ٧: ٢١-٢٣) (النموذج الثاني). هذا يعني أنَّ توجهنا الخاطئ عدد لا يُحصى من التعبيرات في حياتنا. بالنسبة للبعض قد يظهر بالجشع أو الغيرة، وبالغضب الخاطئ مع الغير، وقد يتم التعبير عنه بالرغبة المثلية لدى البعض.

عملية التغيير

كم يحيط الجميع بالخطايا، لا تلين المثلية على مستوى القلب بسهولة أو بسرعة. فقد وضعت حتى الموت على مرّ الزمن في سياق القدس التترابطي. ولكن التغيير أمر ممكن بالتأكيد، «وَهَكَذَا كَانَ أَنَّاسٌ مِنْكُمْ» (كورنثوس الأولى ٦: ١١) إنها التذكرة المتكررة عادةً بوجود رجاء للتغلب على الأفعال المثلية والرغبة المثلية.

كيف يحدث هذا؟ طريق التغيير طريقٌ مألف. فلست بحاجة إلى تفنيات خاصة، ولكنها تتألف من فكرتين

بأن الله صفح عن خططيه/ خططيها بالفعل، في أعمق جذورها.^{٢٢}

لمعرفة نعمة الغفران، يجب أن يعلم المثليون حقيقة أنفسهم: وهي أنهم خطأ وبحاجة إلى النعمة. فرغم معرفتهم القليلة بهذا، لكنهم غالباً ما يفتقرن للوضوح الكاتبي لأن معرفتهم عن الخطية مكبوتة. فالجسد لا يريد أن يرى الخطية بكل بشاعتها، وهو يعمل على إيقائها مغطاة. والذي يعنم على الخطية أكثر هي الأسطورة التي تقول بأن هناك توجّهً مثليًّا من تصميم الله. هذان العاملان يعلمان دون كل أو ملـ ضد الحقيقة المتعلقة بأنفسنا.

يفضح الروح القدس قلوبنا من خلال تطبيق الكتاب المقدس. والهدف هو فهم ما يقوله الله. الهدف هو تعلم كيفية «التفكير بأفكار الله». إحدى الطرق في الكتاب المقدس هي إدراك وجود الأمر الأعمق من المثلية. وكما هو ملخص في رومية 1، المثلية هي تعبير عن القلب الذي يعبد الأوّلان. وهذه هي مشكلتنا الأعمق، ففي داخلنا غريزة تدفعنا لتحويل ولائنا عن الله إلى الأوّلان. ما هي أوّلنا؟ الرحمة، والمتعة، والسلطة،

النفسية. ولكن العديد من الرجال المسيحيين المؤمنين المثليين جعلوا أنفسهم متاحين لمساعدتي في أي وقتٍ من النهار أو الليل. أنا حيُّ اليوم بسبب محبة أولئك الشبان لي.»^{٢١}

نعرض في هذا السياق معرفة الله، ولا سيما غفران الله للخطأ. وهذا الأمر يجذب ويغير أولئك الذين يصارعون مع المثلية. قد يقول بعض المسيحيين المؤمنين إنَّ هناك ما يكفي من التعليم المتعلق باحتضان الله الدافئ للجميع، ولكن لا يوجد القدر الكافي من التعليم بشأن كره الله للخطية وعدالته. قد يكون هذا الأمر صحيحاً، ولكن لا يوجد هناك سبب يدفعنا للتضحيَّة بعظمة عقيدة النعمة. إذ يتواجد المثليون في موقع معقد: فهم ثائرون على الله القدس؛ ولكنهم أيضاً على مستوى معين، مدركون لخططيه ويخشون من غضب الله (رومية 1). إنهم لا يؤمنون حقاً بأنَّ الله سيأتي بنفسه ليغفر للمثليين. كما قال C. John Miller ”لا يوجد عامل أكثر أهمية في تحول شخص عن المثلية من الإيمان الواثق

21 Bob Davies, “Will We Offer Hope?” Moody, May 1994, 16.

22 C. John Miller, “The Gay’80s,” Eternity, November 1986, 18.

هو الذي يؤدي إلى ثمار سيئة. نحن بالفعل لدينا «توجه» ولكنه توجه روحي ضد الله. وهو ليس مجرد نزعة جسدية بسيطة.

بينما يفضح الروح القدس هذه القضايا الحرجية عن الشخص، يكشف الروح أيضًا المزيد عن معرفة الله. فموضوع محبة الله يستمر، ولكن يتم تذكيرنا الآن بأنها محبة مقدسة. ونقصد «المقدسة» أي لا مثيل لها في الخبرة البشرية. فهي تفوق التصور، وغير مسبوقة. والنتيجة، أنها تترك الشهود في رهبة. وهذه هي بداية مخافة الله. عندما نشهد غفرانه، نتعلم مخافة ربّ (مزמור ١٣٠:٤). عندما رأى التلاميذ سلطانه على الرياح والأمواج، «ارتعبوا» وازدادت مخافة رب في داخلهم (مرقس ٤:٤). وعندما أخذ إشعيا إلى غرفة العرش، غُمِّر بقداسة الله حتى إنّه صرخ «أنا نجس» (إشعيا ٦:٥). إنّ معرفة إشعيا بقداسة الله القدير وغفرانه وضفت أساساً في مخافة ربّ حتى نهاية خدمته. حقاً إنّ مخافة ربّ هي بداية الحياة الحكيمية وهي الهدف.

والمعنى الشخصي، والشعور بتقدير الذات... الخ. الاحتمالات لا حصر لها، ولكن هناك أمر مشترك في جميعها: وهو الولاء للذات. فنتمرد على الله ونختار أن نحيا لمجدنا بدلاً من مجد الله. نختار أن نطيع رغباتنا بدلاً من كلمة الله. إنّ الرغبة المثلية أو ممارسة الجنس المثلية هو تعبير عن غرائز قلوبنا الوثنية.

هل لدى الشخص أسئلة عن التوجه الجنسي؟ هل لديه شعور بأنه لطالما كان مهتماً بالعلاقات مع نفس الجنس؟ إذا كانت الإجابات نعم، تابع هذه المسألة إلى أن يتمكن الشخص من التفكير بطريقة كتابية بشأنها. من السهل جداً الالتفاء بغياب السلوك المثلني وعدم القلق بخصوص المواقف الداخلية.

تدرك أنّ العالم والجسد وإبليس، كلّ منها يركّز على السؤال المتعلق بالتوجه المثلني. فقد صوّرت العالم على أنّ المثلية أمر طبيعي. وجسدنا يريد أن يبرئ أنفسنا من التخيلات المثلية. وإبليس يقف وراء الأمرين، وهو يهمس بمكره القاتل. يجب أن يتمّ فضح خداع التوجه الجنسي وتصحيحه. وفي النهاية، التعليم المزيف

ما هي التوقعات التي ينبغي تغييرها؟ ما هو الهدف؟ مرة أخرى، الهدف هو التفكير بأفكار الله بدلاً من التفكير بأفكارنا الخاصة. هذا يعني أنه يمكننا أن نحارب عندما نرى تماماً بذور الإغراء المثلثي (يعقوب ١٣:١٥-١٦). يمكن أن ننْهَى في كراهية كلّ ما يشير إلى التمرّد على الله. يمكن أن نُحرّر من هوس المثلثة. كما يمكن أن نفهم بأنّ زواج الذكر والأُنثى هو إحدى عطایا الله الصالحة. هذا لا يعني أنّ جميع الذين يصارعون مع المثلثة سيسعون للزواج. ففي بعض الحالات يعطي الله نعمة البقاء في حالة العذرية. ولكن بما أنّ الزواج هو عطية صالحة، والله يُسرّ بزواج المسيحي المؤمن، سيجد المليون السابقون الذين تجذّب قلوبهم وأذهانهم، السرور في نفس الأمر الذي يُسرّ به الله.

ولكن ينبغي ألا يفكّر أحد بأنّ الرغبة المثلثية ستختفي بسرعة. فالشخص الذي له تاريخ طويل مع ممارسة الجنس المثلثي، سيحارب لعدة سنوات. وسيتم التغلب على الأفكار المثلثية تدريجياً، ولكن قد يكون الفكر المثلثي الضالّ واضحاً لعقودٍ لاحقة.

إحدى البركات العظيمة لمخافة الله، هي قدرتها على تعليمنا بأنّ نكره الخطية (أمثال ٨:١٣). فمعرفة القدسية يمكن أن تحرّك، ويمكنها أن تأخذ العمل الشاق خارج ضبط النفس اليومي. يمكنها أن تجعل منا محاربين ضدّ ميل طبيعتنا الخاطئة. هذا الموقف العدواني ضدّ الخطية له أهمية خاصة لأنّ مشكلتنا هي أننا نحبّها. ولهذا الموقف السلطة على عواطفنا. فإذا لم نقتلع هذه العواطف، من المؤكد أنه سيتّم قهر الإغراء تقرّيباً بشكل دائم. يمكن لمخافة الله أن تبقى مستعدّين للمعركة. ومع بقاء العرش السماوي في المشهد، نحارب «**الخطيئة المحيطة بنا بسهوّلة**» (العبرانيين ١٢:١).

إذاً أنا أرکضُ هكذا كأنه ليس عن غير يقين. هكذا أضارب كأني لا أضرب الهواء. بل أقمع جسدي وأستغبده حتى بعد ما كررت لآخرين لا أصير أنا نفسي مرْفوضاً. (كورنثوس الأولى ٢٦:٩-٢٧)

ولنُخاضِر بالصَّيرُ في الجَهَادِ المَوْضُوعِ أَمَانًا، نَاظِرِينَ إِلَى رَئِيسِ الإِيمَانِ وَمَكْتَلِهِ يَسُوعَ (ال عبرانيين ١:١٢-٢)

في بعض الحالات، قد يكون لدى الكنيسة خدمات متخصصة للمثليين (مجموعات المساندة) أو خدمات عامة أكثر لأولئك الذين يريدون التخلص من عبودية الجنس بشتى أنواعه.

يجب أن تستوعب الكنيسة المؤثرة الفعالة أفراداً مثليين! فالكنيسة يجب أن تسعى وراء المثليين، بسبب حبّة المسيح. ومن خلال تمجيدها للمسيح في الوضع، والشركة، والصلوة، والعبادة، ينبغي أن تجذب الكنيسة المثليين. عليها أن تخدم كلمة الله لأولئك الموجودين في الكنيسة عن طريق طرد الخادعين أنفسهم، وفضح غير الأمانة، ومواجهة المتمردين، والغفران لأولئك الذين يعانون من الشعور بالذنب، ومنحهم الرجاء.

كما يتوجب على الكنيسة بأن ترحب بالذين يصارعون مع المثلية ولكنهم لم يكونوا جزءاً من الكنيسة على الإطلاق. يجب أن تفاجئهم الكنيسة بالحبّ، وإشعارهم بجوّ العائلة، وانعدام إصدار الأحكام الناجمة عن البرّ الذاتي. عليها أن تقدم الحقّ بطريقة مفعمة، وجذابة ومختلفة بطريقة جذرية عن أيّ أمر آخر قد سمعه المثلي. ليت الله يمكننا من تحقيق هذه الدعوة السامية.

هل هذا أمرٌ محبط؟ هل هذا يعني أنّ التحرّر ضروري؟ كلا، هذا يعني أنّ الله يعمل، ويمنح القوة للصراع، وينذّرنا بأنّ الحرب طبيعية، وتقدّسنا تدريجيّ، ولدينا امتياز الاعتماد على المسيح بالإيمان على الدوام.

لتحقيق هذه الأهداف، يحتاج المثليون الذين مارسوا الجنس المثلي لمرة واحدة، إلى أكثر من المشورة. فمثناً جميعاً، يحتاجون إلى جسد المسيح الأكبر وإلى علاقاتٍ متعددة. فالرجال يحتاجون إلى رجال آخرين، يحبّون ويستمعون ويجلسون علاقات الأخوة. والنساء تحتاجن إلى نساء آخريات يستطيعن الاقتراب منهنّ بدون العلاقات الجنسية الاستحواذية. ويحتاج كلّ من الرجال والنساء إلى علاقاتٍ تتسم بالتقوى مع أناسٍ من الجنس الآخر ومع الشيوخ والقسوس الذين بإمكانهم الصلاة بأمانة، وممارسة تأديب الكنيسة كوسيلة لمحبة الله المصححة، إذا كان ذلك ضروريًا.

كما قد يحتاجوا البعض العلاقات الأخرى كالigroupات الصغيرة مع الأزواج والأفراد، ومجموعات المسائلة مع رجال آخرين ومجموعات الصلاة الصغيرة.

سلسلة كتيبات «حرزني»

- اضطراب نقص الانتباه (A.D.D.): عقول شاردة وأجساد مربوطة، بقلم إدواردت. ويلش.
- الغضب: الهروب من المتأهله، بقلم ديفيد باوليسون.
- غاضب من الله؟: أحضر إليه شكوكك وأسئلتك، بقلم روبرت د. جونز.
- ذكريات سيئة: تخطي ماضيك، بقلم روبرت د. جونز.
- الاكتتاب: الطريق للنهوض عندما تكون منحنياً، بقلم إدواردت. ويلش.
- العنف الأسري: كيفية المساعدة، بقلم ديفيد باوليسون، وبول ديفيد تريب، وإدواردت. ويلش.
- الغفران: «لا أستطيع أن أغفر لنفسي!»، بقلم روبرت د. جونز.
- محبة الله: أفضل من المحبة غير المشروطة بقلم ديفيد باوليسون.
- الإرشاد: هل فقدت أفضل ما لدى الله لي؟ بقلم جيمس س. بيتي.
- الجنسية المثلية (الشذوذ الجنسي): قول الصدق في محبة، بقلم إدواردت. ويلش.
- «واحدة أخرى فقط»: عندما لا تقول «لا» ولا تشبع أمام الرغبات، بقلم إدواردت. ويلش.
- الزواج: خلُمَ مَنْ؟ بقلم بول ديفيد تريب.
- الدوافع: «لماذا أفعل الأشياء التي أفعليها؟» بقلم إدواردت. ويلش.

Edward T. Welch يدير مدرسة المشورة الكتابية في مؤسسة المشورة والتربية المسيحية، في Glenside, Pennsylvania وهو مشير وعضو في هيئة التدريس فيها.

قمنا بطباعة ونشر الكتب التالية للمؤلف:

- ١- الاكتتاب - صرخة عنيدة في أعماق الظلم / نور للسبيل.
- ٢- لماذا تلقى باللوم على المخ؟ التمييز بين اختلالات التوازن الكيميائي والاضطرابات العقلية والعصياني الروحي.
- ٣- عندما يبدو الناس كباراً ويبدو الله صغيراً - التغلب على ضغوط القرآن والأصدقاء والاعتمادية المتبادلة والخوف من الناس.
- ٤- الإدمانات - وليمة في القبر- إيجاد الرجاء في قوة الإنجيل.

اضطراب الوسواس القهري (OCD): الحرية لمن يعانون من الوسواس القهري، بقلم مايكل ر. إمليت.

الانغماض في الإباحية: قتل التنين، بقلم ديفيد باوليسون.

مرحلة ما قبل الزواج (المواعدة/الخطوبة): ٥ أسئلة يجب أن تسألونها لأنفسكم، بقلم ديفيد باوليسون وجون ينكشو.

الأولويات: إنقاذ إدارة الوقت، بقلم جيمس س. بيتي.

المماطلة والتأجيل: الخطوات الأولى نحو التغيير، بقلم والتر هينيجر.

إيذاء الجسد: عندما يكون الألم سبباً للراحة، بقلم إدوارد ت. ويلش.

الخطية الجنسية: مقاومة الانجراف والخيانة، بقلم جيفري س. بلاك.

التوتر: سلام وسط الضغوط، بقلم ديفيد باوليسون.

المعاناة: الأبدية تصنع اختلافاً وتغييراً في المفاهيم، بقلم بول ديفيد ترีب.

الانتحار: الفهم والتدخل بقلم جيفري س. بلاك.

المراهقون والجنس: كيف يجب أن نعلمهم؟ بقلم بول ديفيد ترีب.

الشکر: حتى في وقت الألم، بقلم سوزان لوتز.

لماذا أنا؟: عزاء للمنكوبين بقلم ديفيد باوليسون.

الفلق: البحث عن طريق أفضل للسلام، بقلم ديفيد باوليسون.